

# VIVAX

*Made for you*

**IR-2201CC**

**DE**

Bedienungsanleitung



**RoHS**



## DAMPFEISEN

**Es ist wichtig, dass Sie diese Anleitung vor der Verwendung Ihres Produkts lesen, und wir empfehlen Ihnen dringend, sie für späteres Nachschlagen an einem sicheren Ort aufzubewahren.**



**WILLKOMMEN!**

Dieses Gerät entspricht den höchsten Standards, innovativer Technologie und hohem Nutzungskomfort.


**Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie Ihr neues Gerät in Betrieb nehmen, und bewahren Sie sie sorgfältig auf.**


Wenn Sie die Anweisungen befolgen, werden Ihre neuen Geräte Ihnen viele Jahre lang gute Dienste leisten.

**LESEN SIE DIESES HANDBUCH SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE ES ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF!**

**WENN SIE EIN GERÄT AN ANDERE PERSONEN VERKAUFEN ODER WEITERGEBEN, ACHTEN SIE DARAUF, DIESE ANWEISUNGEN BEIZUFÜGEN!**

**WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE WARNUNG**

 Das Blitzlicht mit dem Symbol einer Pfeilspitze in einem gleichseitigen Dreieck macht den Benutzer auf das Vorhandensein einer gefährlichen Spannung aufmerksam, die nicht isoliert im Inneren des Produkts vorhanden ist und die stark genug sein kann, um die Gefahr eines Stromschlags darzustellen.

 Das Ausrufezeichen in einem gleichseitigen Dreieck weist den Benutzer auf das Vorhandensein wichtiger Betriebs- und Wartungsanweisungen in dem der Packung beigelegten Dokument hin.

 **VORSICHT**   
**GEFAHR EINES STROMSCHLAGS  
NICHT ÖFFNEN**

Öffnen Sie den Deckel nicht. Auf keinen Fall darf der Benutzer im Inneren des Geräts arbeiten. Nur ein qualifizierter Techniker des Herstellers ist berechtigt, das Gerät zu bedienen. Bei Missachtung der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für den Schaden haftbar gemacht werden.

## **SICHERHEITSVORKEHRUNGEN**

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in sicherer Weise beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
2. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
3. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
4. Reinigung und Wartung des Benutzers dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
5. Das Bügeleisen darf nicht unbeaufsichtigt gelassen werden, während es an das Versorgungsnetz angeschlossen ist.
6. Der Stecker muss aus der Steckdose gezogen werden, bevor der Wasserbehälter mit Wasser gefüllt wird (bei Dampfbügeleisen und Bügeleisen mit Wassersprüheinrichtung).
7. Das Bügeleisen darf nur mit dem mitgelieferten Ständer verwendet werden (nur für schnurlose Bügeleisen)
8. Das Bügeleisen ist nicht für den regelmäßigen Gebrauch bestimmt (nur für Reisebügeleisen)
9. Das Eisen muss verwendet werden und auf einer stabilen Oberfläche ruhen.

10. Wenn Sie das Bügeleisen auf seinen Ständer stellen, achten Sie darauf, dass die Oberfläche, auf die der Ständer gestellt wird, stabil ist.
11. Das Bügeleisen darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Beschädigungen aufweist oder undicht ist.
12. Bewahren Sie das Eisen und seine Schnur außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf, wenn es unter Strom steht oder sich abkühlt.
13. Berühren Sie bei der Benutzung des Bügeleisens keine heiße Oberfläche, halten Sie das Bügeleisen nur am Griff.
14. Stellen Sie sicher, dass das Gerät stabil ist.
15. Achten Sie auf die Oberfläche des Geräts, da es während und nach der Benutzung heiß sein würde. Das Kabel darf die heiße Oberfläche nicht berühren. Lassen Sie das Bügeleisen vor der Lagerung vollständig abkühlen.
16. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen ersetzt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
17. Ziehen Sie das Zuleitungskabel niemals durch Ziehen am Kabel vom Stecker ab. Berühren Sie das Zuleitungskabel nicht mit nassen Händen. Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen an der Schnur und achten Sie darauf, dass sich die Schnur nicht verheddern kann.
18. Trennen Sie das Gerät immer von der Stromversorgung, wenn es unbeaufsichtigt bleibt und



bevor Sie das Gerät montieren, demontieren, reinigen oder Wasser einfüllen.

19. Dieses Gerät darf nur für Haushaltszwecke und nur für den Zweck verwendet werden, für den es hergestellt wurde.
20. Dieses Gerät ist nur für den Gebrauch in Innenräumen bestimmt.
21. Um sich vor einem Stromschlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder den Geräteschrank nicht ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.
22. Das Gerät ist nicht für den Betrieb mittels einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernsteuerung vorgesehen. Ihr Gerät darf nicht an dasselbe Stromkabel angeschlossen oder mit einem anderen Gerät abgesichert werden.
23. Verwenden Sie nur den passenden Netzstecker und die passende Steckdose für dieses Gerät.
24. Benutzen Sie dieses Gerät nicht im Freien, in der Nähe von Wasser, in einem nassen Keller oder in der Nähe eines Swimmingpools. Setzen Sie das Gerät oder Netzkabel nicht übermäßiger Hitze oder Staub, direktem Sonnenlicht oder Feuchtigkeit aus.
25. **WARNUNG:** Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Zubehörteile wechseln oder sich Teilen nähern, die sich im Gebrauch bewegen.
26. Wenn Ihr Gerät über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird, muss der Netzstecker gezogen werden. Bewahren Sie Ihr Gerät an einem trockenen und geschlossenen Ort auf.
27. Die Verwendung von Zubehörbauteilen, die vom Gerätehersteller nicht empfohlen oder verkauft werden, kann Gefahren verursachen.
28. Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Verwendungszweck.

29. Zum Schutz vor Stößen oder Verletzungen von Personen sollten Stoffe nicht gebügelt oder gedämpft werden, während sie am Körper getragen werden.
30. Zum Schutz vor Verbrennungen oder Verletzungen von Personen sollten Sie beim Bügeln keinen Dampf auf den Körper richten

### **Elektrischer Anschluss**

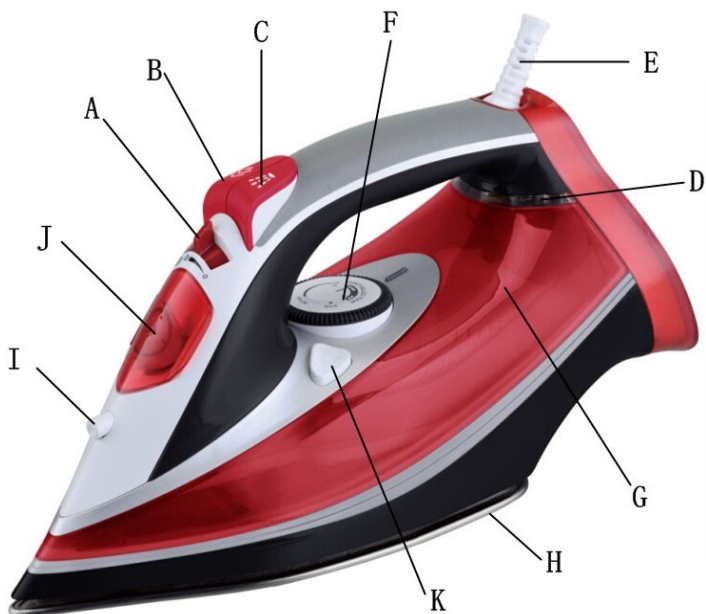
Vergewissern Sie sich, dass die Spannung (siehe Typenschild) und Ihre Hausstromversorgung übereinstimmen.

Der Netzstecker darf nur in eine korrekt installierte 220-240 V ~ 50/60 Hz-Steckdose gesteckt werden.

Keine vom Benutzer zu wartenden Teile im Inneren. Überlassen Sie die Wartung qualifiziertem Servicepersonal.

Das Verlängerungskabel sollte nicht über den Tresen oder die Tischplatte drapiert werden, wo es von Kindern gezogen oder gestolpert werden kann.

### **NETZKABEL UND GEHÄUSE NICHT IN WASSER ODER ANDERE FLÜSSIGKEITEN EINTAUCHEN**

**TEILNAME**

A: Dampf-Regulierknopf  
B: Taste für geplatzen Dampf  
C: Sprühkopf  
D: Anzeigelampe  
E: 360-Grad-Drehschnur  
F: Temperatur-Regulierknopf

G: Wassertank  
H: Edelstahl-Sockelplatte  
I: Sprühender Mund  
J: Deckel des Wasserfüllers  
K: Selbstreinigungs-Taste

**Anmerkungen:**

1. hochpräziser Temperatureinsteller: Es wurde ein hochpräziser Temperatureinsteller verwendet; er wird Thermostat genannt. Wir haben den Temperaturbereich je nach Art der Materialien festgelegt.
2. thermische Sicherung: wenn die Arbeitstemperatur die normale Temperatur übersteigt. Die Sicherung schmilzt automatisch und unterbricht die Stromzufuhr. Wenn der Fehler auftritt, muss sie an ihren Kundendienst geschickt werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.



## Hauptfunktionen

### Kräftige Dampfspritzen:

Starker und unter hohem Druck stehender Dampf hilft, den festen Gauffer zu glätten.

#### 1. Trockenreinigungsfunktion

Starker und kräftiger Dampf wird Ihnen eine wunderbare Wirkung nicht weniger als in einer chemischen Reinigung verleihen.

#### 2. Sterilisationsfunktion:

100°C heißer Dampf, mehr als einmal gespritzt, werden alle Arten von Keimen abgetötet. Es kann in Ihrer Küche, Ihrem Spielzeug, Ihrer Matratze, Ihrem Sofa und so weiter verwendet werden Entfernen Sie schlechten Geruch.

#### 3. Bequemlichkeit:

Sehr einfach zu bedienen, ohne Stokehold-Aufhängung.

#### 4. Dampfspritzen mit Übergeschwindigkeit

Leistungsstarker Dampfstrahler

Leichteres Aufheizen, Sie können Kleidung in Minutenschnelle bügeln.

## WIE VERWENDUNG

### Wie man Wasser einfüllt:

Stellen Sie sicher, dass das Bügeleisen ausgeschaltet und das Netzkabel aus der Steckdose gezogen ist.

1. Stellen Sie den 'Variable'-Dampfkopf auf die Position '0', bevor Sie das Bügeleisen mit Wasser füllen.
2. Öffnen Sie die 'Wasser-Einfüllöffnung' und füllen Sie den Tank bis zur 'MAX'-Linie auf dem Tank.
3. Der Wasserstand kann durch den durchsichtigen Teil des Tanks beobachtet werden, wenn das Eisen senkrecht gestellt wird. Wenn der Wasserstand niedrig wird, füllen Sie den Tank nach dem in den Schritten 1 bis 3 oben beschriebenen Verfahren nach.
4. Gießen Sie das restliche Wasser nach Gebrauch aus.

#### Anmerkung:

*Das meiste Leitungswasser kann in diesem Eisen verwendet werden. Verwenden Sie im Dampfbügeleisen keine Wasserzusätze oder Wasserersatzstoffe wie Leinen- oder Duftwasser, da diese Stoffe verfärben oder das Bügeleisen beschädigen können. Füllen Sie das Wasser nicht über die 'MAX'-Stellung hinaus ein.*

### Wie man als trockenes Bügeleisen verwendet :

1. Positionieren Sie das Bügeleisen vertikal.
2. Stecken Sie das Bügeleisen ein.
3. Stellen Sie den Dampfregulierknopf auf die Position **MIN**.
4. Heizen Sie das Bügeleisen vor, bis die Kontrollleuchte erlischt. Jetzt kann das Trockenbügeln beginnen.

### **Wie man das Spray verwendet:**

Bevor Sie die Sprühfunktion verwenden, überprüfen Sie das Stoffetikett auf Bügelanweisungen, da einige Stoffe fleckig oder mit Feuchtigkeit verschmutzt sein können.

Die Sprühfunktion ist besonders hilfreich bei der Entfernung hartnäckiger Falten und dort, wo eine zusätzliche Befeuchtung erforderlich ist. Das Spray kann mit Dampf oder Trockenbügeln verwendet werden. Pumpen Sie einfach den Sprühnebel-Knopf, wenn Sie das Spray verwenden möchten.

### **Wie man es als Dampfbügeleisen benutzt:**

Füllen Sie das Bügeleisen wie in "Wie man Wasser einfüllt" beschrieben.

- 1). Positionieren Sie das Bügeleisen vertikal und drehen Sie den Temperaturregler in die Dampfposition.
- 2). Stecken Sie das Kabel in die Steckdose.
- 3). Stellen Sie den Temperaturregelknopf auf die Dampfposition. Dampfbügeln ist nur möglich, wenn bei höheren Temperatureinstellungen mit der Markierung "**MAX**" angezeigt wird; andernfalls tritt das Wasser aus der Sohle aus.
- 4). Heizen Sie das Bügeleisen vor, bis die Kontrollleuchte erlischt. Die Lampe erlischt, wenn die angezeigte Einstellung die richtige Temperatur erreicht hat.
- 5). Drehen Sie den Temperaturregelknopf auf die gewünschte Einstellung für verschiedene Stoffarten. Stellen Sie die Dampfmenge durch Einstellen des Dampfgeregulierungsknopfes ein.

Jetzt kann das Dampfbügeln beginnen.

### **Wie man den Dampfstoß nutzt:**

Die Burst-of-Dame-Funktion bietet zusätzlichen Dampf zur Entfernung von Stubbom-Falten. Sie kann mit Dampf oder Frittierbügeln verwendet werden.

Drücken Sie die Taste Power Steam, um den Dampfstoß auszulösen. Ein mehrmaliges Drücken der Taste kann erforderlich sein, um das Druckstoßsystem zu entlüften. Warten Sie einige Sekunden, bis der Dampf das Gewebe durchdrungen hat, bevor Sie den Knopf erneut drücken, um mehr Dampf zu erzeugen.

#### **Anmerkung:**

*Um eine optimale Dampfqualität zu erzielen, sollten Sie nicht mehr als drei aufeinanderfolgende Schüsse abgeben, nachdem die Anzeigeleuchte erlischt.*

### **Anti-Kalk-Funktion:**

Die Anti-Kalk-Funktion ist ein permanentes System, das sich innerhalb des Wassertanks befindet, um Verunreinigungen aus dem Wasser zu entfernen und die mit Kalkablagerungen verbundenen Probleme zu reduzieren.

Um die Effizienz dieses Systems zu verlängern, folgen Sie gelegentlich diesen Schritten:

- 1). Stecken Sie das Bügeleisen aus und lassen Sie es abkühlen.

- 2). Suchen Sie die Wassertasse, die das Eisen begleitet hat. Füllen Sie ihn zu 3/4 mit Wasser. Geben Sie 1 Teelöffel Salz ins Wasser und füllen Sie den Wassertank mit dieser Lösung.
- 3). Lassen Sie die Lösung 15 Minuten lang unter gelegentlichem Schütteln im Wassertank und entleeren Sie ihn dann.
- 4). Füllen Sie den Wassertank ein zweites Mal mit Salzwasserlösung, schütteln Sie ihn gelegentlich und leeren Sie ihn nach 15 Minuten wieder.
- 5). Füllen Sie den Tank mit frischem Wasser zum Spülen und Entleeren.
- 6). Um die Düsen auf der Heizplatte zu reinigen, können Sie während des Dampfbügelns schnell die Taste "**Selbstreinigungstaste**" drücken.

### **Anti-Tropf-Funktion:**

Dieses System kontrolliert den Wasserfluss zur Sohle zu jeder Zeit. Unterhalb einer bestimmten Temperatur unterbricht die Antitropf-Funktion den Wasserfluss und verhindert, dass das Bügeleisen auf den Stoff tropft.

### **Auto-Shut Off-Funktion (Option, nicht in allen Modellen enthalten):**

Das Bügeleisen schaltet sich automatisch ab, wenn es eine Zeit lang nicht bewegt wurde, normalerweise 30 Sekunden im waagerechten Zustand; 8 Minuten im senkrechten Zustand.

Um anzuzeigen, dass das Bügeleisen ausgeschaltet wurde, beginnt die Auto-Off-Anzeigeleuchte zu blinken.

Um das Eisen wieder zu erhitzen:

- 1). Heben Sie das Eisen auf oder bewegen Sie es leicht.
- 2). Die blaue Selbstabschaltpilottlampe erlischt. Die blaue Temperatur-Kontrollleuchte leuchtet auf.
- 3). Wenn die Temperatur-Pilottlampe erloschen war und wieder aufleuchtet, ist das Bügeleisen einsatzbereit

## **WARTUNG**

**Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.**

**Tauchen Sie das Gerät oder das Netzkabel und den Stecker nicht ins Wasser!**

### **Nach jeder Benutzung:**

- 1). Schalten Sie das Bügeleisen aus und ziehen Sie den Stecker.
- 2). Entleeren Sie das Bügeleisen sofort nach Gebrauch. Bewahren Sie das Bügeleisen nicht mit Wasser darin auf.
- 3). Warten Sie, bis das Bügeleisen abgekühlt ist, bevor Sie es lagern, und stellen Sie es immer auf die Höllenaufgabe, um die Sohlenplatte vor Kratzern, Korrosion oder Flecken zu schützen.

- 4). Nachdem Sie das Eisen vollständig abkühlen lassen, lagern Sie das Eisen vertikal an einem sicheren Ort.

### **Außenseite des Eisens:**

Nachdem Sie den Stecker gezogen und das Bügeleisen abgekühlt haben, wischen Sie es einfach mit einem feuchten Tuch ab und verwenden Sie gegebenenfalls ein mildes Reinigungsmittel.

**VERWENDEN SIE NIEMALS SCHARFE REINIGUNGSMITTEL.**

### **Sockel :**

Stärke und andere Rückstände lassen sich leicht mit einem feuchten Tuch von der Sohlenplatte entfernen.

Um Kratzer bei der Endbearbeitung zu vermeiden, verwenden Sie zum Reinigen der Soleplate niemals ein Metallpad und stellen Sie das Bügeleisen niemals auf eine raue Oberfläche. Wenn Kunststoffe bei zu hoher Temperatur gebügelt werden, wird in der Regel nicht nur der Stoff ruiniert, sondern die Sohlenplatte des Bügeleisens ist oft mit den geschmolzenen Resten des Kunststoffgewebes bedeckt. Der beste Weg, synthetische Rückstände von der Sohlenplatte zu entfernen, besteht darin, das Bügeleisen zu erhitzen und über einen alten Baumwolllappen zu bügeln.

Während dieses Trockendampfprozesses ist es ratsam, ihn über einem alten Stück Stoff zu verwenden.

## **Selbstreinigend**

**WICHTIG:** *Ihr Bügeleisen erzielt die besten Bügelergebnisse und hält am längsten, wenn Sie die Selbstreinigung einmal im Monat oder je nach Gebrauch auch öfter anwenden.*

1. Füllen Sie den Wassertank bis zur Hälfte mit Wasser.
2. Positionieren Sie das Eisen auf seiner hinteren Ferse.
3. Wählen Sie den Temperaturregler auf 'MAX'.
4. Stecken Sie das Bügeleisen ein.
5. Lassen Sie das Bügeleisen aufheizen, bis die Kontrollleuchte zuerst erlischt.
6. Ziehen Sie den Stecker des Bügeleisens aus der Steckdose.
7. Halten Sie das Bügeleisen waagrecht über dem Waschbecken.
8. Drücken Sie ständig auf die Schaltfläche "Selbstreinigung". Aus den Löchern in der Sohlenplatte treten nun kochendes Wasser und Dampf aus.
9. Bewegen Sie das Bügeleisen vorwärts und rückwärts, wenn dies geschieht; lassen Sie weiterhin Dampf und Wasser entweichen, bis der Wassertank praktisch leer ist.
10. Lassen Sie die Taste 'Selbstreinigung' los.
11. Schließen Sie das Bügeleisen an und stellen Sie den Temperaturregler auf die Position 'MAX', lassen Sie das Bügeleisen wieder aufheizen, der Rest des Wassers in der Dampfkammer verdampft nun und verlässt das Bügeleisen durch die Sohle.

**VORSICHT :**

Verwenden Sie niemals Dampfbügeleisenreiniger im Bügeleisen, da diese die Funktionsteile des Bügeleisens beschädigen können.

**FEHLERBEHEBUNGEN**

Teil Misserfolg	Wasser behälter	Temperatur- Einstellknopf	Dampf- bohrung	Stromvers- orgung	Leistun- g des Heizkör- pers
Kein Dampf	●		●	●	●
Wenig Dampf			●	●	●
Kann sich nicht erwärmen		●		●	
Verbranntes und geschrumpftes Tuch		●			
Wassertropfen aus der Dampfbohrung		●			
	Wassertank ohne Wasser	Temperatur-Einstellknopf in der richtigen Position oder nicht, wählen Sie die richtige Temperatur,	Skala wegräumen	Prüfen Sie, ob die Anzeigeleuchte funktionieren kann oder nicht, die Stromversorgung ist korrekt repariert	Prüfen Sie, ob die Anzeigeleuchte eingeschaltet ist

**TRANSPORT UND SERVICE**

**ACHTUNG:** Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht heruntergefahren wird. Wenn das Gerät während des Betriebs heruntergefahren wird, ziehen Sie zuerst den Netzstecker. In diesem Fall sollten Sie das Gerät vor dem Betrieb von einem autorisierten Service überprüfen lassen.

**WARNUNG:** Handhabung und Transport. Es ist erforderlich, den Transport des Geräts in seiner eigenen Originalverpackung durchzuführen. Kunststoffteile können bei unsachgemäßer Verpackung zerbrechen. Seine elektrischen Teile können beschädigt werden.

Ziehen Sie den Netzstecker, während er für Transport-, Wartungs- oder Reparaturzwecke in Betrieb ist.

## TECHNISCHE DATEN

<b>Nennspannung</b>	230V	<b>Temperatur-Einstellbereich</b>	180~220°C
<b>Nennfrequenz</b>	50/60Hz	<b>Äußeres Maß</b>	32.7x12.8x16cm
<b>Bemessungsleistung</b>	2200W	<b>Maßeinheit Soleplate</b>	300.8cm <sup>2</sup>
<b>Wasserkapazität</b>	380g	<b>Art der Anwendung</b>	Klasse I
<b>Dampfleistung</b>	15~30g/min		

## ENTSORGUNG VON ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN



Um unsere Umwelt zu schützen und die verwendeten Rohstoffe möglichst vollständig zu recyceln, wird der Verbraucher aufgefordert, nicht mehr gebrauchsfähige Geräte an das öffentliche Sammelsystem für elektrische und elektronische Geräte zurückzugeben.

Das Symbol des Kreuzes weist darauf hin, dass dieses Produkt an die Sammelstelle für Elektronikschrott zurückgegeben werden muss, um es durch bestmögliches Rohstoffrecycling dem Recycling zuzuführen.

Indem Sie dieses Produkt sicherstellen, verhindern Sie mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die ansonsten durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produkts verursacht werden könnten. Durch das Recycling der Materialien dieses Produkts tragen Sie zur Erhaltung einer gesunden Umwelt und der natürlichen Ressourcen bei.

Detaillierte Informationen über die Sammlung von EE-Produkten erhalten Sie bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Gerät wird in Übereinstimmung mit den geltenden europäischen Normen und in Übereinstimmung mit allen anwendbaren Richtlinien und Vorschriften hergestellt.

Die EU-Konformitätserklärung kann unter folgendem Link heruntergeladen werden: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)









MODEL

SERIENNUMMER

VERKAUFSDATUM

RECHNUNGSNO.

UNTERSCHRIFT UND STEMPEL  
DER VERKÄUFERS


Liebe Kundin, lieber Kunde,

Danke, dass Sie sich für ein VIVAX Produkt entschieden haben. Wir hoffen Sie, werden mit Ihrer Wahl zufrieden sein. Sollten Sie innerhalb der Garantiezeit eine Reparatur benötigen, bitten wir Sie sich mit dem Verkäufer (Vertragspartner), bei welchem Sie das VIVAX Produkt gekauft haben, in Verbindung zu setzen. Sie können uns auch unter den nachstehend angeführten Kontaktdaten erreichen.

**WIR BITTEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DIE GEBRAUCHSANLEITUNG GRÜNDLICH ZU LESEN UND DIE TRANSPORTSICHERUNGEN ZU ENTFERNEN**

### GARANTIEBEDINGUNGEN

MSAN Grupa d.o.o, in weiterer Folge auch M SAN Grupa d.o.o. genannt, gewährt für nachstehende Produkte eine Garantie gegen Material- und Verarbeitungsfehler:

1. Mit diesem Garantieschein garantiert die M SAN Grupa als Garantiegeber die kostenfreie Reparatur in Österreich.
2. Hiermit garantieren wir , dass das Produkt fehlerfrei funtioniert, alle eventuellen Produktmängel werden kostenfrei von einem beauftragten Servicepartner von VIVAX während der Garantiezeit behoben.
3. Die Garantielaufzeit beträgt 24 Monate und beginnt mit dem Kaufdatum des VIVAX Produktes.
4. Im Falle eines Material- und Verarbeitungsfehlers verpflichten wir uns, die Reparatur so rasch wie möglich, spätestens jedoch innerhalb von 45 Tagen, durchzuführen. Sollte es nicht möglich sein, Ihr Produkt zu reparieren, oder sollte die Reparatur länger als 45 Tage beanspruchen, erfolgt ein Austausch. Die Garantielaufzeit wird während der Reparatur zeitverlängert.
5. Die Garantie ist nur mit Vorlage des originalen Kaufbelegs gültig.
6. Zusätzlich muss dieser Garantieschein vollständig ausgefüllt sein,den Stempel sowie die Unterschrift des Verkäufers beinhalten. MSAN behält sich das Recht vor, Garantieleistungen zu verweigern, wenn diese Informationen nicht vorgelegt werden.
7. **Die Garantie beinhaltet nicht** : Regelmässige Prüfungs-, Wartungs-, Reparatur- und Austauscharbeiten aufgrund von normalem Verschleiß, Anpassungen, oder Veränderungen, die nicht in der Gebrauchsanweisung beschrieben wurde, außer es wurde davor schriftlich mit M SAN GRUPA d.o.o. ausgemacht.
8. **Die Garantie wird in folgenden Fällen nicht anerkannt:**

Wenn der Käufer keinen vollständig ausgefüllten Garantieschein vorweisen kann.

Mängel aufgrund unsachgemäßer Benutzung des Produkts entgegen der Gebrauchsanweisung.

Wenn das Produkt von einer nicht autorisierten Fachhändler (ausgewiesene Servicepartner) repariert wurde (z.B.: Öffnung des Gehäuses des Produkts oder Demontage des Produkts durch eine nicht autorisierte Person).

Wenn Veränderungen/Modifizierungen des VIVAX Produktes vorgenommen wurden (z. B. Entfernung von Markenkennzeichnungen, Strichcodes, Produkt- oder Seriennummern).

Wenn das Produkt durch folgende Ereignisse defekt wurde: höhere Gewalt (z.B. Blitzschlag, Wasser, Feuer, öffentliche Unruhen), Stromschlag, Unfälle oder sonstige Ereignisse, die außerhalb des Einflussbereiches von MSAN liegen. Wenn der Schaden durch falsche Handhabung oder falschen Transport entstanden ist. Wenn der Schaden durch Probleme im Anschlussystem entstanden ist.

Diese Garantie ist ausschliesslich für die Ware die in Österreich gekauft wurde und in Österreich gültig. Die Rechte der Verbraucher nach den nationalen Gesetzen, insbesondere eventuelle Gewährleistungsansprüche aus dem Kaufvertrag gegenüber dem Verkäufer, werden dadurch nicht beeinflusst und nicht berührt oder eingeschränkt. Die Konformitätserklärung (EU-Declaration-of-Conformity) können Sie auf unserer Webseite unter [www.msan.hr/dokumentacija/artikala](http://www.msan.hr/dokumentacija/artikala) herunterladen.

**Haftungsausschluss:** MSAN haftet im Rahmen dieser Garantie nicht für den Verlust von Speicherdaten oder den Verlust von anderen Geräten, die zusammen mit dem Produkt eingesendet werden. MSAN haftet im Rahmen dieser Garantie nicht für durch defekte Produkte entstehende Vermögensschäden, Verdienstentgang, Leih- oder Mietgeräte, Fahrtkosten, entgangenen Gewinn oder ähnliches, ausgenommen wenn MSAN diese grob fahrlässig oder vorsätzlich verursacht hat. Die Haftung von MSAN im Rahmen dieser Garantie ist auf den Anschaffungswert des Produkts beschränkt. Falls diese Haftungsausschlüsse geltendem Recht ganz oder teilweise widersprechen, begrenzt MSAN die Garantieleistung bzw. die Haftung soweit dies nach geltenden Vorschriften zulässig ist.

**Garant:** M SAN GRUPA d.o.o., Dugoselska ulica 5, 10372 Rugvica, Tel: +385 1 3654-961  
**ZENTRALER DIENST:** MR servis d.o.o, Dugoselska ulica 5,10372 Rugvica  
**Tel:** +385 1 640 1111 **Fax:** +385 1 365 4982 , **Web:** [www.mrservis.hr](http://www.mrservis.hr)  
**E-Mail für allgemeine Fragen:** [info@mrservis.hr](mailto:info@mrservis.hr), **E-Mail für Verkaufsanfragen:** [prodaja@mrservis.hr](mailto:prodaja@mrservis.hr)

<b>DATUM SERVICE ANNAHME</b>		
<b>DATUM REPARATUR</b>		
<b>DATUM SERVICE ANNAHME</b>		
<b>DATUM REPARATUR</b>		

**SERVICESTELLE ÖSTERREICH**

**VIVAX**

**AT**

## **TV, Audio, Tablets, Kleine Haushaltsgeräte, Weiße Ware:**

### **Multimedia shop**

Frauentalerstraße 16a,  
8530 **Deutschlandsberg**  
Tel: +43 3462 21402  
E-mail: [othmansat@hotmail.com](mailto:othmansat@hotmail.com)

## **Kleine Haushaltsgeräte, Weiße Ware:**

### **HS-ELEKTRONIK e.U.**

Bundesstraße 8,  
8753 **Fohnsdorf**  
+43 3573 34044  
E-mail: [office@hs-elektronik.at](mailto:office@hs-elektronik.at)

## **Kleine Haushaltsgeräte, Weiße Ware:**

### **RBSH Haushaltsgeräte Handel Reparatur Kundendienst e.u.**

Laaer-Berg-Straße 16,  
1100 **Wien**  
Tel: +43 664 5893 261  
E-mail: [office@rbshhaushaltsgeraete.com](mailto:office@rbshhaushaltsgeraete.com)





**VIVAX**

[www.VIVAX.com](http://www.VIVAX.com)